

Att.:

Deres ref.:

Vår ref. (saksnr.):
21/31875 - 13

Saksbeh.:
Kari Wennemo, 960 91 848

Dato:
02.02.2022

Bydekkende ettermiddagsundervisning for elever i kommunale videregående skoler - skoleåret 2022-2023

Dette brevet handler om:

1. Bydekkende ettermiddagsundervisning i små språkfag – innarbeiding av tekst i skolenes brev om fagvalg til elever på Vg1 i studieforberedende utdanningsprogram.
2. Bydekkende ettermiddagsundervisning i store språkfag nivå III. OBS! Påmeldingsfristen for store språkfag nivå III (fransk, tysk, spansk) er 29. april 2022. Det er ingen vesentlige endringer fra tilsvarende brev i fjor.

1. Bydekkende ettermiddagsundervisning i små språkfag – innarbeiding av tekst i skolenes brev om fagvalg til elever på Vg1 i studieforberedende utdanningsprogram

Ordningen er hjemlet i Oslos lokale forskrift om inntak og formidling § 2:

"Undervisning i spesielle språkfag – Utdanningsprogram for studiespesialisering Det legges til rette for at alle elever på Vg1 studiespesialisering (uten formgivingsfag) kan søke spesielle språkfag som russisk, japansk og lignende."
Vedtaket har siden 2005 blitt iverksatt i form av bydekkende ettermiddagsundervisning i små språkfag.

Vg1 i studieforberedende utdanningsprogram (Studiespesialisering, Idrettsfag, Musikk, dans og drama, Kunst, design og arkitektur, Medier og kommunikasjon), 2022-2023

Følgende innhold (blåmarkert) skal innarbeides i skolenes brev om fagvalg til elever på Vg1 i studieforberedende utdanningsprogram, skoleåret 2022-2023:

Bydekkende ettermiddagsundervisning i små språkfag

Elvebakken videregående skole, Foss videregående skole, Nydalen videregående skole, Oslo handelsgymnasium og Oslo katedralskole tilbyr ettermiddagsundervisning i enkelte språkfag som fremmedspråk, nivå I og/eller II. Språkfagene kan tilbys både som fellesfag og som programfag, avhengig av etterspørsel.

- Elever med fullført fremmedspråk nivå I fra ungdomsskolen, kan ta et nytt språk som fellesfag nivå I for å oppfylle kravene til studiekompetanse. Nivå I fellesfag tas over to år (4+4 timer).
- Elever uten fremmedspråk fra ungdomsskolen trenger et språk som fellesfag, nivå I + II. Eleven må da følge ettermiddagsundervisning i tre år (både på Vg1, Vg2 og Vg3).
Vår erfaring er at dette fordrer stor motivasjon fra elevens side. For elever som ikke er spesielt motiverte for ett bestemt språk, vil et tilbud om språk nivå 1+2 ved egen skole være bedre
- Elever kan også ta et tredje språkfag i tillegg til fremmedspråk fellesfag ved egen skole. Dette språket teller som et programfag. Både nivå I, II og III kan tas som programfag (5 timer over ett år per nivå).
- Latin tilbys kun som programfag, latin 1 (5 timer) og latin 2 (5 timer).

- Tegnspråk som fremmedspråk, som fellesfag nivå I og II

Ettermiddagsundervisningen er et tilbud om undervisning i et fellesfag/programfag, og ikke et eksamensforberedende kurs for elever som ønsker å ta faget som privatist. Det er en forutsetning at eleven følger undervisningsopplegget gjennom hele skoleåret og skal ha standpunktarakter i faget. Tilbudet omfatter to ukedager, og elevene må møte begge dager.

Tilbudet er åpent for elever fra alle kommunale videregående skoler i Oslo. Vi understreker at inntaket til videregående skoler skjer helt uavhengig av påmelding til disse tilbudene. Valg av disse språkene gir heller ikke grunnlag for skolebytte.

Elvebakken videregående skole:

Kinesisk (mandarin) tirsdag og torsdag kl. 16.30 – 18.30

Foss videregående skole:

Italiensk tirsdag og torsdag kl. 16.30 – 18.30

Nydalen videregående skole:

Tegnspråk tirsdag og torsdag kl. 16.30 – 18.30

Oslo handelsgymnasium:

Japansk mandag, tirsdag, onsdag og torsdag kl. 16.30 – 19.30

Alle dager vil bli brukt til japansk, men ikke alle dager for alle kurs. Hvilke tidspunkter innen den skisserte tidsrammen som blir aktuelle for den enkelte gruppe, avtales med elevene etter påmelding.

Oslo katedralskole:

Latin 1 tirsdag og torsdag kl. 16.30 – 18.30

Latin 2 tirsdag og torsdag kl. 16.30 – 18.30

Russisk mandag, tirsdag, onsdag og torsdag kl. 16.30 – 18.30.

Alle dager vil bli brukt til russisk, men ikke alle dager for alle kurs. Hvilke tidspunkter som blir aktuelle for den enkelte gruppe, avtales med elevene etter påmelding.

Alle skoler må påse at deres elever på Vg1 i de fem studieforbereende utdanningsprogrammene får anledning til å krysse av for disse fagene, når det gjelder valg av fremmedspråk, nivå I eller II, fellesfag eller programfag.

Den enkelte skole må ta imot ønsker om disse språkfagene fra sine egne elever og så formidle dem direkte til den skolen som arrangerer tilbudet (ikke til inntakskontoret).

Påmeldingsfrist: Snarest mulig, senest mandag 29. august. NB! Vedlagte påmeldingsskjema i Excel-format må benyttes når elevens skole formidler påmeldingen til arrangørskolen.

Videreføring: Elever på Vg2 og Vg3 i studieforbereende utdanningsprogram

Elever som har deltatt på ettermiddagsundervisning i små språkfag på Vg1 i 2021-2022, får delta på videreføring av tilbudet på Vg2 skoleåret 2022-2023.

Elever som deltok på tilbudet på Vg2 i 2021-2022, og som må ha faget på Vg3 i 2022-2023 for å fullføre nivå II, får også delta.

Elevens skole i 2022-2023 sender påmeldingsskjemaet direkte til arrangørskolen, ikke til inntakskontoret.

(Elvebakken: kinesisk, Foss: italiensk, Nydalen: tegnspråk, Oslo handelsgymnasium: japansk, Oslo katedralskole: russisk og latin).

Påmeldingsfrist: Snarest mulig, senest mandag 29. august.

NB! Vedlagte påmeldingsskjema i Excel-format må benyttes når elevens skole formidler påmeldingen til arrangørskolen.

Vi understreker at skolen må melde på også de som skal ta andre eller tredje året av fellesfag.

2. Bydekkende ettermiddagsundervisning i store språkfag nivå III

Flere skoler erfarer at det kan være vanskelig å få igangsatt fremmedspråk nivå III, på grunn av manglende elevgrunnlag ved egen skole. UDA besluttet derfor å igangsette bydekkende ettermiddagsundervisning i store språkfag **nivå III** fra skoleåret 2011-2012, ved tre sentrumsskoler. Ordningen ble videreført for de neste skoleårene,

og vil også bli videreført for skoleåret 2022-2023.

Tilbudet for 2022-2023:

Foss videregående skole:

Fransk nivå III tirsdag og torsdag kl. 16.30 – 18.30

Foss videregående skole:

Tysk nivå III tirsdag og torsdag kl. 16.30 – 18.30

Oslo katedralskole:

Spansk nivå III tirsdag og torsdag kl. 16.30 – 18.30

Den enkelte skole må informere egne elever om denne muligheten. Skolen må ta imot ønsker om disse språkfagene nivå III fra sine egne elever og så formidle ønskene direkte til den skolen som arrangerer tilbudet (ikke til inntakskontoret).

NB! Vi understreker at tilbudet kun omfatter elever fra skoler som ikke har tilstrekkelig elevgrunnlag til å igangsette nivå III selv.

Påmeldingsfrist: Snarest mulig, senest fredag 29. april.

NB! Vedlagte påmeldingsskjema i Excel-format må benyttes når elevens skole formidler påmeldingen til arrangørskolen.

UDA vil, på bakgrunn av innkomne påmeldinger per 29. april, vurdere om det er tilstrekkelig elevgrunnlag for å sette i gang bydekkende ettermiddagsundervisning i fransk/tysk/spansk nivå III.

Dersom tilbudet igangsettes vil det kunne være mulig med etteranmeldinger, innen mandag 30. august.

UDA vil på bakgrunn av erfaringer etter skoleåret 2022-2023 vurdere om tiltaket skal videreføres.

Med vennlig hilsen

Gerd Margaret Westgaard

avdelingsdirektør

Kari Wennemo

seksjonssjef

Dokumentet er elektronisk godkjent